



## Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
11 November 2004  
Russian  
Original: English

Пятьдесят девятая сессия

### Второй комитет

Пункт 39(b) повестки дня

**Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: специальная экономическая помощь отдельным странам и регионам**

**Ангола, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, Бурунди, Габон, Гайана, Гамбия, Гвинея-Бисау, Демократическая Республика Конго, Джибути, Замбия, Зимбабве, Кабо-Верде, Кения, Коморские Острова, Коста-Рика, Кот-д'Ивуар, Лесото, Мадагаскар, Малави, Малайзия, Мали, Марокко, Мозамбик, Намибия, Нигер, Объединенная Республика Танзания, Португалия, Руанда, Сан-Томе и Принсипи, Свазиленд, Сейшельские Острова, Сент-Китс и Невис, Сент-Люсия, Сомали, Тимор-Лешти, Того, Эритрея, Эфиопия, Южная Африка и Япония: проект резолюции**

### Помощь Мозамбику

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на резолюцию 386 (1976) Совета Безопасности от 17 марта 1976 года и все его соответствующие резолюции, в которых он настоятельно призвал международное сообщество действенно и щедро откликнуться на призыв об оказании помощи Мозамбику,

*вновь подтверждая* принципы оказания гуманитарной помощи, изложенные в приложении к ее резолюции 46/182 от 19 декабря 1991 года,

*ссылаясь* на свои резолюции 48/7 от 19 октября 1993 года, 49/215 от 23 декабря 1994 года, 50/82 от 14 декабря 1995 года, 51/149 от 13 декабря 1996 года и 52/173 от 18 декабря 1997 года о помощи в разминировании,

*признавая*, что стихийные бедствия, от которых страдает Мозамбик, могут негативно сказаться на его усилиях в области развития,

*сознавая*, что для предотвращения стихийных бедствий и преодоления их последствий требуются, наряду с международной помощью, стратегии местного, национального и регионального уровня,

*признавая*, что пагубные последствия ВИЧ/СПИДа и других эндемических заболеваний сводят на нет результаты, достигнутые за десятилетия социально-экономического развития, и подрывают продовольственную безопасность и ведут к повышению уязвимости населения Мозамбика,

*признавая также*, что главная ответственность за улучшение положения в гуманитарной области и создание условий для долгосрочного развития лежит на правительстве Мозамбика, и учитывая при этом ту важную роль, которую играет международное сообщество,

*отмечая далее* усилия правительства Мозамбика, направленные на содействие миру и стабильности, демократии и национальному примирению, а также экономическому росту и социально-экономическому развитию, включая достижение согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций<sup>1</sup>, Национальном плане действий по сокращению абсолютной нищеты (2001–2005 годы) и национальных планах развития,

*принимая во внимание* Брюссельское заявление<sup>2</sup> и Программу действий для наименее развитых стран на десятилетие 2001–2010 годов<sup>3</sup>, принятые на третьей Конференции Организации Объединенных Наций по наименее развитым странам, состоявшейся в Брюсселе 14–20 мая 2001 года, и взаимные обязательства, взятые в этой связи,

*с признательностью отмечая*, что государства, соответствующие организации системы Организации Объединенных Наций и межправительственные и неправительственные организации мобилизуют и выделяют ресурсы, чтобы содействовать национальным усилиям в области развития,

*рассмотрев* доклады Генерального секретаря о помощи Мозамбику<sup>4</sup> и об оказании странам и регионам гуманитарной помощи и помощи в целях восстановления<sup>5</sup>,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря и содержащиеся в них рекомендации<sup>6</sup>;
2. *высоко оценивает* усилия правительства Мозамбика по поддержке мира, стабильности, экономического роста и развития и укреплению демократии и содействию национальному примирению в стране и подчеркивает важность дальнейшей консолидации и активизации таких усилий;
3. *отмечает* начало осуществления правительством Мозамбика национального плана действий в чрезвычайных ситуациях в случае стихийных бедствий в целях совершенствования деятельности в области предотвращения стихийных бедствий, ликвидации их последствий и обеспечения готовности к ним и предлагает международному сообществу оказать поддержку в осуществлении этой инициативы;

---

<sup>1</sup> См. резолюцию 55/2.

<sup>2</sup> A/CONF.191/12.

<sup>3</sup> A/CONF.191/11.

<sup>4</sup> A/59/86–E/2004/69.

<sup>5</sup> A/59/293.

<sup>6</sup> A/59/86–E/2004/69 и A/59/293.

4. *настоятельно призывает* правительство Мозамбика продолжать его усилия по борьбе с ВИЧ/СПИДом, малярией и туберкулезом и осуществлению Национального плана действий по сокращению абсолютной нищеты (2001–2005 годы) и национальных планов развития в интересах достижения согласованных на международном уровне целей в области развития, в том числе целей, содержащихся в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций, искоренения абсолютной нищеты, наращивания потенциала в области образования и управления, уменьшения уязвимости населения и содействия экономическому росту и устойчивому развитию и предлагает международному сообществу продолжать оказывать поддержку этим усилиям;

5. *подчеркивает* важное значение международной помощи для программ развития в Мозамбике и выражает признательность партнерам по развитию, которые оказывают поддержку правительству Мозамбика;

6. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры к тому, чтобы в целях поддержки усилий правительства Мозамбика продолжить мобилизацию и координацию:

а) гуманитарной помощи со стороны специализированных учреждений, организаций и органов системы Организации Объединенных Наций;

б) международной помощи в интересах национального восстановления и развития Мозамбика;

7. *просит также* Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят первой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции.